



ENGLISH

WARNING

Important information.
Read carefully.
Keep this information for further reference.
Not for use on lit or hot hobs.

DEUTSCH

ACHTUNG

Wichtige Information.
Aufmerksam durchlesen.
Die Anleitung für später aufbewahren.
Darf nicht auf Kochfeldern benutzt werden, die eingeschaltet oder noch warm sind.

FRANÇAIS

ATTENTION

Information importante.
Lire attentivement.
Information à conserver pour une consultation ultérieure.
Ne pas utiliser sur une table de cuisson allumée ou encore chaude.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING

Belangrijke informatie.
Goed lezen.
Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.
Niet te gebruiken op kookplaten die aan of warm zijn.

DANSK

ADVARSEL!

Vigtige oplysninger!
Læs oplysningerne omhyggeligt.
Gem dem til senere brug.
Må ikke bruges på tændte eller varme kogeplader.

ÍSLENSKA

VARÚÐ

Mikilvægar upplýsingar.
Lestu vandlega.
Geymdu þessar upplýsingar.
Ekki nota á hellum sem er kveikt á eða eru heitar.

NORSK

ADVARSEL

Viktig informasjon.
Les denne informasjonen nøye og ta vare på den.
Du kan få bruk for den senere.
Må ikke brukes på platetopper som er på eller varme.

SUOMI

VAROITUS

Tärkeää tietoa.
Lue nämä ohjeet huolellisesti.
Säilytä nämä ohjeet tulevaisuuden varalle.
Ei saa käyttää keittotason ollessa päällä tai kuuma.

SVENSKA

VARNING

Viktig information.
Läs noga.
Behåll den här informationen för framtida bruk.
Får ej användas på spisar som är påslagna eller varma.

ČESKY

UPOZORNĚNÍ

Důležité informace.
Čtěte pozorně.
Tuto informaci uschovejte pro budoucí využití.
Není určeno na použití na ohni nebo na horkých varných deskách.

ESPAÑOL

ATENCIÓN

Información importante.
Leer con atención.
Guardar esta información para consultar en el futuro.
No utilizar en placas encendidas o calientes.

ITALIANO

AVVERTENZA

Informazioni importanti.
Leggi attentamente.
Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.
Non usare su piani cottura caldi o accesi.

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉS

Fontos információ
Körültekintően olvassd el!
Tartsd meg ezt az információt esetleges jövőbeni felhasználásra!
Nem használható gáztűzhelyen és főzőlapon.

POLSKI

OSTRZEŻENIE

Ważna informacja.
Przeczytaj uważnie.
Zachowaj informacje do wykorzystania w przyszłości.
Nie stosować na włączonych lub nagranych płytach kuchennych.

EESTI

HOIATUS

Oluline teave.
Loe hoolikalt.
Hoiatust teave alles.
Ära kasuta leegiga või kuumal pliidil.

LATVIEŠU

BRĪDINĀJUMS!

Svarīgi!
izlasi uzmanīgi.
Saglabā šo informāciju vēlākai uzzīņai.
Nelietot uz ieslēgtas vai karstas plīts.

LIETUVIŲ

ĮSPĖJIMAS

Svarbi informacija.
Atidžiai perskaitykite.
Išsaugokite informaciją ateičiai.
Nedėkite ant įjungtos ar įkaitusios viryklės / kaitlentės.

PORTUGUES

ATENÇÃO

Informações importantes.
Leia com atenção.
Guarde estas informações para referência futura.
Não utilize em placas ligadas ou quentes.

ROMÂNĂ

ATENȚIE

Informații importante
Citește cu atenție!
Păstrează instrucțiunile.
Nu pune peste plita încinsă.

SLOVENSKY

UPOZORNENIE

Dôležité informácie.
Čítajte pozorne.
Tieto informácie si uchovajte do budúcnosti.
Nepoužívajte na zapálených alebo horúcich varných doskách.

БЪЛГАРСКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Важна информация.
Прочетете внимателно.
Запазете тази информация за бъдеща справка.
Да не се използва върху работещи или горещи котлони.

HRVATSKI

UPOZORENJE

Važno!
Pažljivo pročitati upute.
Sačuvati za buduće potrebe.
Ne koristiti na upaljenim ili vrućim kuhalištima.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σημαντικές πληροφορίες.
Διαβάστε προσεκτικά.
Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για περαιτέρω αναφορά.
Να μη χρησιμοποιείται σε αναμμένες ή θερμές εστίες.

РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ

Важная информация.
Внимательно прочитайте.
Сохраните эту информацию для справок в дальнейшем.
Не использовать на включенной или нагретой варочной панели.

УКРАЇНСЬКА

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Важлива інформація.
Прочитайте уважно.
Зберігайте цю інформацію для подальшого використання.
Не використовуйте на запалених або гарячих плитах.

SRPSKI

UPOZORENJE

Važne informacije.
Pažljivo pročitaj.
Sačuvaj ove informacije za buduće potrebe.
Ne upotrebljavaj na upaljenim ili vrućim grejnim pločama.

SLOVENŠČINA

OPOZORILO

Pomembne informacije.
Pozorno preberi.
Shrani navodila za kasnejšo uporabo.
Ni primerno za uporabo na vključenih ali vročih kuhališčih.

TÜRKÇE

UYARI

Önemli bilgi.
Dikkatlice okuyunuz.
İleride gerekebileceği için bu bilgiyi saklayınız.
Sıcak ocaklarda kullanılmamalıdır.

عربي

تحذير

معلومات هامة.

يجب قراءتها بعناية.

يجب الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها عند الحاجة.

يمنع الاستخدام على المواقد المشتعلة أو الساخنة.